



## Leven met het coronavirus - Vragenlijst

### Handleiding voor Begeleiders

#### Leven met het coronavirus - Vragenlijst

##### Inhoudsopgave

- Wat houdt de 'Leven met het coronavirus'-vragenlijst in?
- Voor wie is deze handleiding voor begeleiders bedoeld?
- Flowchart: hoe kan de vragenlijst worden ingevuld?
- Ethische overwegingen:
  - Geïnformeerde toestemming
  - Vertrouwelijkheid
  - Waarborg de veiligheid van het kind
- Ondersteuning en bronnen

#### Wat houdt de 'Leven met het coronavirus'-vragenlijst in?

- De 'Leven met het coronavirus'-vragenlijst is een enquête voor kinderen van 8-17 jaar oud.
- De vragenlijst is ontwikkeld door een team van het Centre for Children's Rights aan de Queens University Belfast in Noord-Ierland, in samenwerking met het #CovidUnder19-initiatief. Dit is een initiatief van onder andere een internationale adviesgroep voor kinderen.
- Vanuit Nederland is de Universiteit Leiden betrokken bij het onderzoek.
- #CovidUnder19 brengt kinderen, kinderrechtenactivisten, experts en andere key stakeholders, ook vanuit de private sector, samen met als doel: inzicht krijgen in de ervaringen van kinderen als gevolg van Covid-19 en kinderen te betrekken bij het oplossen van deze vraagstukken.
- De 'Leven met het coronavirus'-vragenlijst gaat uit van een op kinderrechten gebaseerde aanpak om te begrijpen hoe kinderen dit moment in tijd ervaren.
- De vragenlijst bevat 20 vragen en het kost kinderen ongeveer 10-15 minuten om hem in te vullen.
- De vragenlijst is beschikbaar in het Engels, Frans en Nederlands en wordt op het moment naar nog meer talen vertaald.

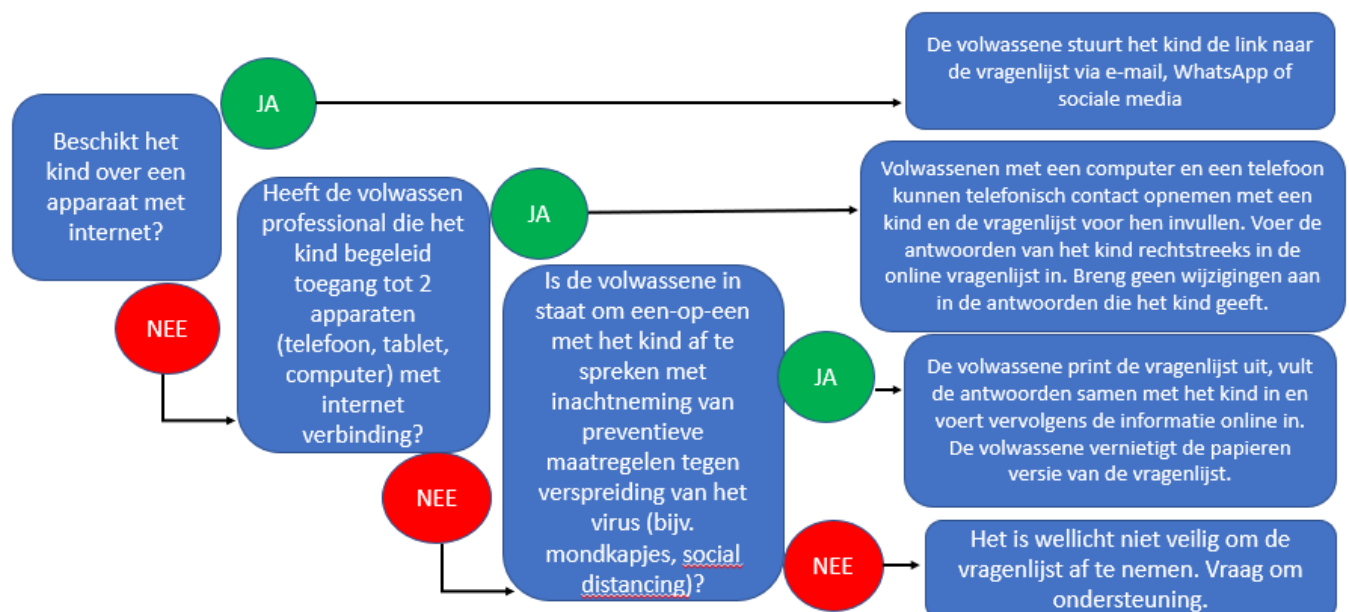
- De vragenlijst kan individueel en online door kinderen worden ingevuld via een link. Het is ook mogelijk om de vragenlijst te laten afnemen onder begeleiding van eerstelijns jongerenwerkers.

Voor wie is deze handleiding voor begeleiders bedoeld?

- De handleiding voor begeleiders is bedoeld om professionals in kinderbescherming handvatten te geven bij het afnemen van de 'Leven met het coronavirus'-vragenlijst en, indien nodig, kinderen te helpen bij het invullen.
- Deze handleiding voor begeleiders is ontworpen ter voorbereiding op het faciliteren van het afnemen van de vragenlijst en het voeren van discussies met ouders en/of andere personen die met kinderen werken over hoe ze kinderen kunnen begeleiden bij het invullen van de vragenlijst in tijden van crisis of problemen.
- Er zijn verschillende manieren waarop kinderen kunnen worden geholpen om toegang te krijgen tot de vragenlijst (zie de flowchart op de volgende slide)
- Ongeacht de manier waarop de informatie aan kinderen wordt aangeboden (online, papier, telefoon), kunnen inzendingen alleen online worden aangeleverd:

<http://go.qub.ac.uk/CovidUnder19>

### Flowchart: Hoe kunnen volwassen professionals kinderen helpen bij het invullen van de vragenlijst?



### Ethische overwegingen - Geïnformeerde toestemming

- Lees de toestemmingsverklaring aan het begin van de vragenlijst en vraag het kind om zijn/haar toestemming.
- Indien nodig, kan er meer informatie worden geven:
  - Leg uit waarom we deze vragen stellen: "Een groep experts van over de hele wereld heeft, in samenwerking met andere kinderen, deze vragenlijst over COVID19 opgesteld om te weten te komen hoe kinderen hiermee omgaan. Het zou ons heel erg helpen als jij deze ook invult en ons laat weten hoe jij erover denkt."
  - Leg de kinderen uit dat hun antwoorden worden samengevoegd met die van andere kinderen en dat we deze informatie zullen gebruiken om de mening van kinderen onder de aandacht te brengen tijdens gesprekken met beleidsmakers.
- Het is belangrijk om te vermelden dat een kind op elk willekeurig moment zijn/haar toestemming kan intrekken en kan stoppen met het invullen van de vragenlijst zonder zich hierover te hoeven verantwoorden. Dit staat ook duidelijk vermeld in de vragenlijst.

### Ethische overwegingen - Waarborgen Vertrouwelijkheid Gegevens van Kinderen

- Bij het begeleiden van een kind bij het invullen van de vragenlijst, moet een begeleider vooraf instemmen met het waarborgen van de vertrouwelijkheid van de gegevens van de respondent: "Ik ga akkoord met het assisteren van de respondent met het invullen van deze vragenlijst. Ik zal het vertrouwen van de respondent niet schaden door hun gedachten en antwoorden met anderen te bespreken nadat de vragenlijst is ingevuld."
- Herinner het kind eraan dat er geen persoonlijke informatie gegeven hoeft te worden, de kinderen hoeven hun naam niet in te vullen.
- Leg het kind uit dat als er in het online systeem op de 'VERZENDEN' knop wordt geklikt, alle informatie wordt doorgestuurd naar de Queens Universiteit Belfast en daar wordt opgeslagen op met password beschermde en beveiligde servers. Dit wordt allemaal uitgelegd in de vragenlijst. De uitleg is bedoeld om kinderen gerust te stellen dat niemand anders hun individuele antwoorden zal kunnen inzien.

### Ethische overwegingen - Waarborgen veiligheid & Doorverwijzen

- **De veiligheid van het kind staat voorop.**
- Bij het telefonisch of een-op-een begeleiden van het invullen van de vragenlijst:
  - Houd rekening met de omstandigheden en eventuele risico's. (Bijv. het risico dat er mogelijk een ouder of iemand anders meeluistert met het gesprek.)
  - Bereid het gesprek voor door ervoor te zorgen dat het kind de tijd krijgt die het nodig heeft (ongeveer 20 minuten) en dat er een ruimte is waar zij kunnen praten.
  - Wees alert op mogelijke veranderingen in de situatie van het kind (bijv. als allerlei extra geluiden op de achtergrond hoorbaar zijn of als de toon of het taalgebruik van het kind verandert)



- Bied, indien nodig, follow-up ondersteuning: de vragenlijst biedt informatie over hulplijnen voor kinderen, maar het is uiteraard ook toegestaan om gebruik te maken van eigen lokale bronnen/netwerken.
- Waarborgen Veiligheid: Als er zich een onveilige situatie voordoet, volg dan het veiligheidsprotocol van de eigen organisatie.

### Ondersteuning en bronnen

Neem voor vragen over de vragenlijst contact opnemen met:

- Dr Michelle Templeton (QUB) – [m.templeton@qub.ac.uk](mailto:m.templeton@qub.ac.uk)
- Dr Katrina Lloyd (QUB) – [k.Lloyd@qub.ac.uk](mailto:k.Lloyd@qub.ac.uk)
- Kristen Hope (Terre des hommes) – [kristen.hope@tdh.ch](mailto:kristen.hope@tdh.ch)
- Prof Dr T. Liefwaard (Universiteit Leiden) – [t.liefwaard@law.leidenuniv.nl](mailto:t.liefwaard@law.leidenuniv.nl)
- Prof. Dr J. Mesman (Universiteit Leiden) - [MESMANJ@FSW.leidenuniv.nl](mailto:MESMANJ@FSW.leidenuniv.nl)

Hier is een overzicht van kindertelefoons (kindertelefoon) per land en hun contactgegevens:

<https://www.childhelplineinternational.org/child-helplines/child-helpline-network/>

Meer informatie voor professionals in kinderbescherming, is hier te vinden:

<https://alliancecpha.org/en/COVID19>